







# TRADITIONAL MATTRESS (SHIKIBUTON & KAKEBUTON)

The Shikifuton is a folding mattress that is used as a bed to sleep on FUTON 4 ITEM SET The **Kakebuton** is a Comforter.

昔から日本に伝わる技を受け継ぎ、心を込めて大切に仕上げる手 作りの品々。職人が手掛ける商品の一つには、市販売には魅力が 詰まっています。

- 1) MATTRESS -1pc
- 2) MATTRESS COVER -1pc
- 3) COMFORTER -1pc
- 4) COMFORTER COVER-1pc



- Top-Quality Hand-Made Japanese Shikibuton (Mattress) and Kakebuton (Comforters) sets.
- Manufactured In JAPAN.



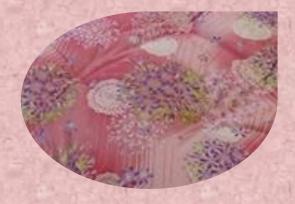
# FUTON MATTRESS & COMFORTER



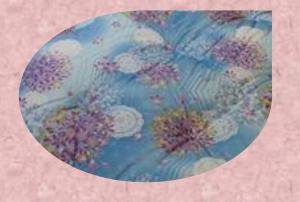






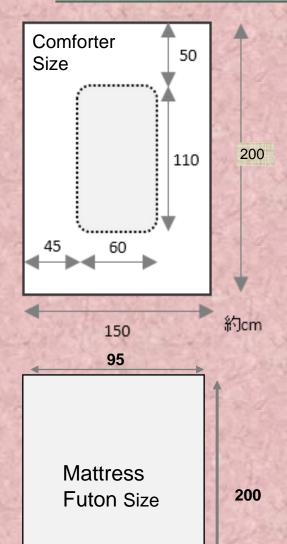


PINK HANA



BLUE HANA

# FUNDNMAYMRESS



職人の手で丁寧に作りあげた極上 の日本の布団上質な素材









汗かきの方にもおススメの吸汗性!

線100%のわたは『コシ』が特徴です! 使い始めから馴染みやすく、しっかりと

した寝心地です♪











TRADITIONAL FUTON 布団FUTON



# Futon Mattress Cover & Comforter Cover: 布団カバー&掛け布団カバー

昔から続く伝統のお布団カバー。旅館でよく見たお布団。長く愛されているには理由があります。あの真っ白でふかふかなお布団で気持よく寝た思い出を彷彿とさせる、昔ながらのおふとんカバー。

A traditional pure white futon cover which has been used from ancients to protect our futons. Most of the Ryokan are still using these traditional futon covers. These white, fluffy futon covers are so comfortable that they bring back memories of a good night's sleep for us.







8ヶ所掛け布団ズレ防止のひもが付いています。



### 特長

- ✓ かさばらず、洗いやすい!
- ☑ 洗濯してすぐに乾く!
- ✓ 180cm ロングファスナー使用!



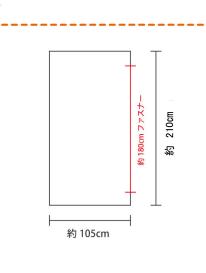


表面アップ Surface \* Color: Pure White

\* Comforter Cover Size: 150 x 200 cm

\* Mattress Cover Size:

Size: 105x 210 cm





## **FUTON CARE**

### **Daily Care:**

- If you leave your futon spread on the floor for a long time, moisture will be retained between the floor and futon. Make sure to fold and store futon every day. If your room does not have any storage and you have to place it in the corner of the room, make sure to keep some distance from the place you sleep. It is also important to ventilate your bed room.
- If you fold your futon right after you wake up, moisture and heat will be retained inside.
- If you have time, place
  your kakebuton turned over for
  20 minutes before you fold it.
- If you don't have time to fold it every day, you can also use dehumidifier or a Sunokostyle (drainboard) mat under your shikibuton.

### Regular Care :

Be sure not to expose a futon to the sun too much. Exposing a futon to the sun too much may lead to the deterioration of the futon fabric. So, it would be fine to dry the futon outdoors for 1 or 2 hours between 10 o'clock to 15 o'clock. Turn over a futon while drying it outdoors.



### To Prevent Mold & Mite











